1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstant toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Vantec
Isabellalaan 1
B-8380 BRUEGGE

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

EWALS

EWALS CARGOCARE
ARIENSTRAAT 6163
NL TEGELEN

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: Bruegge

Country / Pays: Belgien

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: Modugno (BARI)

Date / Date: 04.09.2024

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 310401

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7326649	RAG42667	320105590R 2510002410-005	248	PC	31	Rack Renault DCT 300	22.592,800 17.012,800
					Total Boxes: 31		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 22.592,800/17.012,800

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expéditeur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solde						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais						
Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco

Ex works

20 Special agreements
Conventions particulières

21 Printed on
Etablie a

Modugno (BARI) 04.09.2024

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BARI)
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
OV89JP

Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de transporteur

24 Goods received
Réception des marchandises
on/le _____ 20___
Date
Date

Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box pallet			
Simple pallet			

26 Carriers contractor

27	Off. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers including 21 + 22

To be completed on the senders own responsibility 1 - 15

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7326649** DATE: 11.09.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Vantec
NISSAN Motor Manufacturing UK
Isabellalaan 1
B-8380 BRUEGGE

CODE VENDEUR: 00734730

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 04.09.2024 **A:** 12:37
ARRIVEE LE: 11.09.2024 **A:** 08:00

39412

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
Transmission System RSA HR10 P13A 1A IT RAG42667	320105590R	248	PCE	MFM1353	31	78156989 à 78163741	8	RAG42667	

TRANSPORTEUR

POIDS BRUT TOTAL: 22.593 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 31
N° DE L'UNITE DE TRANSP. OV89JP
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615927

LIEU DE TRANSIT

Carrier Collection Advice

Yusen Logistics

PUS/Ext. order No.:	6862976	TOUR No.:	1781182
Shipment:	7000009	TO No.:	6862976

Supplier code: 0734730 **Supplier:** GETRAG B.V. & Co KG VIA DEI CICLAMINI 4 BARI 70026 I **Incoterms:** EXW	**X-Dock:**	**Consignee:** Nissan Motor Manufacturing (UK) W0C Washington Road Sunderland SR5 3NS GB
Collection date: 3.9.2024	Delivery date to X-Dock:	Final delivery date: 10.9.2024

Part No:	ADR UN No:	ADR Class:	ADR Pack.Group	Ord. Qty:	Act. Qty:	Packaging:	No. of Packs:	RAN No:
320105590R				248		MFM1353	31	RAG42667

Total Kilogramms: 23 188,00 Total CBM: 60,26

GETRAG B.V. & Co KG

Supplier Confirmation:
We hereby certify that this shipment is correct in terms of quantity and quality.
Date:

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
C.F. 04886850728

Stamp/Sign:

EWALS CARGO CARE B.V.

Loading Driver Confirmation
Print Name:
Date:

EWALS CARGOCARE
ARIENSTRAAT 6163
TE TEGELEN

Stamp/Sign:

X-Dock Confirmation:
Print Name:
Date: Stamp/Sign:

Nissan Motor Manufacturing (UK) W0C

Consignee:
Print Name:
Date: Stamp/Sign: